



Herausgegeben von der  
Gemeinde Bergkirchen  
in Zusammenarbeit  
mit den  
Dachauer Nachrichten



# Mitteilungen aus der Gemeinde Bergkirchen

Eine Sonderinformation der Dachauer Nachrichten Nr. 292 vom 18. Dezember 2013

Telefon 081 31/56 97-0 • Fax 081 31/56 97-19 • E-mail: [gemeinde@bergkirchen.de](mailto:gemeinde@bergkirchen.de) • Internet: [www.bergkirchen.de](http://www.bergkirchen.de)

## DER BRIEF AUS DEM RATHAUS

### Gemeinde Bergkirchen geht mit gesunder und stabiler Haushaltssituation ins neue Jahr

#### Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

mit annähernd 150 Besuchern war die heutige Bürgerversammlung im neuen Kinderhaus gut besucht. Viele Bürger nutzten dabei die Gelegenheit, das neue Kinderhaus Regenbogen zu besichtigen.

Mit einem gewaltigen Applaus wurden unsere Chöre beim letzten Chöretreffen in der Schulaula am 9. November 2013 belohnt. Die beeindruckende Qualität und die große Vielfalt der Bergkirchner Chöre begeisterte wieder einmal die große Besucher-schar. Ein herzliches Dankeschön an die vielen Mitwirkenden und an den Moderator Josef Bortenschlager für den gelungenen Abend.

Die Haushaltssituation der Gemeinde ist gesund und

stabil. Der Schuldenstand der Gemeinde liegt zum Jahresende bei knapp 600.000 €.

Mit dem kirchlichem Segen durch Pfarradministrator Albert Hack wurde am 10. November 2013 feierlich die neue Sporthalle in Lauterbach eingeweiht. Das große Gemeinschaftsprojekt des TC Lauterbach wurde mit viel Eigenleistung der Vereinsmitglieder und vieler Lauterbacher Bürger erstellt. Ein großes Dankeschön für die fast 4000 Stunden erbrachte Eigenleistung. Das Bauprojekt wurde finanziell unterstützt von der Gemeinde und vom Bayerischen Landessportverband.

Herzlichst eingeladen sind Sie zum Weihnachtskonzert mit dem Caruso der Berge Rudy Gioannini in der Pfarrkirche Bergkirchen am 28. Dezember 2013.



**Simon Landmann,**  
1. Bürgermeister

Für 2014 hat die Agenda-gruppe ‚Kultur und Begegnung‘ wieder ein sehr interessantes und abwechslungsreiches Kulturprogramm zusammengestellt. Ein besonderer Höhepunkt im Jubiläumsjahr - die Gemeinde feiert 1200 Jahre Bergkirchen - wird die Operette „Im Weißen Rössl“, die in einem Theaterzelt auf der Rathauswiese aufgeführt wird. Über die genauen Termine informiert sie das ausliegende Programmheft und das Gemeindeblatt. Die Veranstal-

ter würden sich über zahlreiche Besucher sehr freuen.

Die Adventszeit geht dem Ende zu und wir nähern uns mit großen Schritten dem Weihnachtsfest. Zum Jahresende möchte ich die Gelegenheit nutzen und mich bei allen ehrenamtlichen Helfern für Ihre Unterstützung im Jahr 2013 sehr herzlich bedanken. Ihre Hilfe und Ihr Einsatz in den Vereinen, im Sozialen, in der Nachbarschaftshilfe, in den Agenda-gruppen, im Ferienprogramm und bei der Pflege unserer gemeindlichen Anlagen war für uns sehr wichtig und wertvoll. Bitte geben Sie uns auch weiterhin Ihre Unterstützung, nur so bleibt unsere schöne Gemeinde lebenswert. Bedanken möchte ich mich auch beim Gemein-derat, bei allen Mitarbeitern der Gemeinde, bei der Schule, bei den Kindergärten und

beim Hort für die geleistete Arbeit und die gute konstruktive und vertrauensvolle Zusammenarbeit.

Für die kommende Weihnachtszeit wünsche ich Ihnen ruhige besinnliche Tage im Kreise Ihrer Familie. Bleiben Sie gesund und viel Glück und alles Gute für das Neue Jahr 2014.

Ihr  
**Simon Landmann**  
1. Bürgermeister

### Rathaus geschlossen

Das Rathaus der Gemeinde Bergkirchen ist  
■ am Dienstag, **24. Dezember**  
■ am Freitag, **27. Dezember**  
und  
■ am Dienstag, den **31. Dezember** 2013 geschlossen.



## MVZ Dachau-Verbund

Wir arbeiten für Ihre Gesundheit

Zentrum für Innere Medizin und Allgemeinmedizin, Gastroenterologie, Pneumologie, Allergologie, Kardiologie, Naturheilkunde, Homöopathie, Akupunktur, Reisemedizin, Psychiatrie, Psychotherapie, Neurologie, Gynäkologie

Münchner Str. 64  
85221 Dachau

Tel. 081 31/61 19-0  
Fax 081 31/61 19-199

[www.dachau-med.de](http://www.dachau-med.de)  
[kontakt@dachau-med.de](mailto:kontakt@dachau-med.de)

Öffnungszeiten:

Montag bis Freitag  
Samstag, Sonntag, Feiertag

8.00 bis 22.00 Uhr  
9.00 bis 13.00 Uhr

Weitere Praxen: Dachau-Altstadt, Allach, Eching und Aichach

## Praxis Bergkirchen

Sprechzeiten in Bergkirchen:  
Montag bis Freitag  
8.00 bis 13.00 Uhr &  
16.00 bis 18.00 Uhr

Bruckbergstraße 1  
85232 Bergkirchen  
Tel. 081 31/61 19-250

## BÜRGERSERVICE

## Von Ausweis bis Rentensprechtage: Aktuelle Termine und Hinweise

### AUSWEISE UND PASSE

Zurzeit dauert die Lieferung von Reisepässen circa drei Wochen. Bitte vergessen Sie nicht bei der Abholung ihren alten Pass mitzubringen. Ihr Personalausweis liegt zur Abholung bereit, wenn Sie das Schreiben der Bundesdruckerei erhalten haben. Antragsteller unter 16 Jahren erhalten keine Benachrichtigung. Derzeit werden die Personalausweise circa zwei Wochen nach Antragstellung geliefert.

### RECYCLINGHOF

Der Recyclinghof im Bauhof in Günding, Feldgedinger Straße hat folgende Öffnungszeiten:

- mittwochs und freitags jeweils von 15.00 - 18.00 Uhr
- samstags 9.00 - 13.00 Uhr.

### BÜCHEREI

Die Bücherei in Bergkirchen hat folgende Öffnungszeiten:

- mittwochs 18.00 - 19.00 Uhr
- samstags 14.00 - 16.00 Uhr
- und jeden ersten Donnerstag im Monat von 17.00 - 18.00 Uhr.

Die Bücherei ist telefonisch unter der Nummer 08131/3660-73 zu erreichen.

### BERATUNG ZUR RENTE

Die Deutsche Rentenversicherung Obb. und die Deutsche Rentenversicherung Bund führen am

- 20.01.,

- 03.02.,
- 10.02.,
- 17.02.,
- 03.03. und
- 17.03.2014 im Landratsamt Dachau (Zimmer 16, EG) Beratungstage durch.

Bei Interesse vereinbaren Sie bitte über die neue kostenlose Telefonhotline einen Beratungstermin. Sie lautet: 0800/678 91 00.

### RESTMÜLLTONNE

Abholtag der Restmülltonnen: immer am Montag einer ungeraden Woche. In allen Ortsteilen:

- 30.12.2013,
- 13.01.,
- 27.01.,
- 10.02.,
- 24.02. und am
- 10.03.2014.

### PAPIERTONNE

Bergkirchen, Bergkirchen-GADA, Feldgeding, Günding (P1):

- 07.01.,
- 03.02. und
- 03.03.2014

Umland (alle anderen Orte) (P2):

- 08.01.,
- 04.02. und
- 04.03.2014.

In die Papiertonne gehören: Zeitungen, Papier, Pappe, Prospekte, Kartonagen und sonstiges Papier.

### BIOTONNE

Die Biotonne wird in allen Ortsteilen an folgenden Tagen geleert:

- 28.12.2013,

- 11.01.,
- 24.01.,
- 07.02.,
- 21.02. und
- 07.03.2014.

### GELBE TONNE

Die „Gelbe Tonne“ wird in allen Ortsteilen an folgenden Tagen geleert:

- 20.12.2013,
- 04.01.,
- 17.01.,
- 31.01.,
- 14.02.,
- 28.02. und
- 14.03.2014.

Die „Gelbe Tonne“ muss wie alle anderen Tonnen am Leertag ab 6.00 Uhr früh an dem für das Müllfahrzeug befahrbaren Straßenrand bereitgestellt werden.

### GIFTMOBIL

Am Samstag, den 03.05.2014, steht das Giftmobil auf dem Recyclinghof in Bergkirchen/Günding Neufeldstraße, von 13.30 - 15.30 Uhr zur Annahme von Problemüll aus Haushalten bereit.

### SITZUNGEN

An folgenden Terminen finden Gemeinderatssitzungen statt:

- Dienstag, 21.01.2014
- Dienstag, 18.02.2014 und
- Dienstag, 18.03.2014.

Die Sitzungen beginnen jeweils um 19.00 Uhr und finden im Sitzungssaal der Gemeindeverwaltung Bergkirchen, Johann-Michael-Fischer-Str. 1, 2. Stock statt.

An folgenden Terminen fin-

### IMPRESSUM

#### Mitteilungsblatt Bergkirchen

Verlag: Zeitungsverlag Oberbayern GmbH & Co. KG,  
Richard-Wagner-Straße 2,  
85221 Dachau

Verantwortlich für den Inhalt: Bürgermeister Simon Landmann Gemeindeverwaltung Bergkirchen  
Layout/red. Betreuung: Andrea Hielscher Dachauer Nachrichten  
Verantwortlich für Anzeigen: Stefan Langer  
Es gilt die Anzeigenpreisliste Nr. 69, gültig seit 1.10.2012.  
Druck: Druckhaus Dessauerstraße

den Bauausschusssitzungen statt:

- Donnerstag, 23.01.2014,
- Donnerstag, 20.02.2014
- Donnerstag, 20.03.2014.

Die Sitzungen beginnen jeweils um 19.00 Uhr und finden im Sitzungssaal der Gemeindeverwaltung Bergkirchen, 2. Stock statt.

### BAUSPRECHTAG

Das Kreisbauamt setzt seine Gemeindepredtage fort. Dabei können Bauangelegenheiten mit Vertretern des Bauamtes besprochen und gleichzeitig Ortsbesichtigungen vorgenommen werden. Die nächsten Sprechtag sind

- am Mittwoch, den 08. Januar 2014 und
- Montag, 24. Februar 2014 von 8.30 bis 12.00 Uhr in der Gemeindeverwaltung Bergkirchen, Johann-Michael-Fischer-Str. 1.

Um längere Wartezeiten zu vermeiden, wäre eine Terminvereinbarung sinnvoll (Tel.: Bauamt, Herr Frisch, Tel.: 08131/5697-23).

### Mitteilungsblatt im Jahr 2014

Das Mitteilungsblatt der Gemeinde Bergkirchen erscheint im Jahr 2014 an folgenden Terminen:

- Mittwoch, 5. März
- Mittwoch, 7. Mai
- Mittwoch, 2. Juli
- Mittwoch, 3. September
- Mittwoch, 29. Oktober
- Mittwoch, 17. Dezember.

### Kerzenreste für eine gute Sache

Wachsreste sind zu schade für die Mülltonne. Sie sind wertvolles Material für die Herstellung neuer Wachsprodukte.

Auf den Recyclinghöfen im Landkreis Dachau werden Wachs- und Kerzenreste gesammelt. Diese kommen einer caritativen Einrichtung, Herzogsägmühle in Peiting (nähere Informationen unter ([www.herzogsaeagmuehle.de](http://www.herzogsaeagmuehle.de))) zugute.

Man sollte deshalb Wachsreste nicht achtlos in die Restmülltonne werfen, sondern zu den Recyclinghöfen bringen. Weitere Informationen erhalten Sie bei der Abfallberatung unter 08131/74-1469.

## BÜRGERSTIFTUNG

## Haben Sie schon ein Geschenk? Spenden Sie!

Die Gemeinde Bergkirchen und die Sparkasse Dachau haben mit ihren Zuwendungen von jeweils 50.000 Euro den finanziellen Grundstein der Bürgerstiftung Bergkirchen im Jahr 2010 gelegt. Durch unsere Bürgerstiftung werden Projekte gezielt, unabhängig sowie nachhaltig gefördert und unterstützt.

So erhielt die neu gegründete Bläsergruppe der Schule Bergkirchen einen Zuschuss von 2.000 Euro. Für fehlende Musikinstrumente wurden weitere 1.000 Euro vom Stiftungsrat genehmigt.

Das Rescue Team der Feuerwehren, das an internationalen Events teilnimmt, erhielt einen Reisekostenzuschuss in Höhe von 400 Euro.

Für die Gesundheitsförderung der Bürger wurde ein Pe-delec angeschafft, das 2.113,65 Euro gekostet hat. Die Gemeinde hat ein zweites E-Bike finanziert. Der Verleih dieser Fahrräder ist ein großer Erfolg.

Das Tutorenprojekt der Ganztageschule wurde mit 500 Euro bezuschusst und die Klasse M10 der Mittelschule erhielt einen Zuschuss in Höhe von 500 Euro für ein Schüleraustauschprojekt in London.

Weiterhin wurde genehmigt, die Tutoren wiederum mit einer Summe von 500 Euro zu unterstützen. Außerdem wurde im Bereich Kulturprogramm für die 1200-Jahr-Feier eine Förderung von 2.000 Euro genehmigt.

Auch Sie können Stifter oder Stifterin werden. Hierzu ist kein großes Vermögen nötig. Setzen Sie den nächsten Stein und bauen auch Sie aktiv mit an der Zukunft unserer schönen und intakten Gemeinde. Als Stifter/-in investieren Sie nachhaltig in gemeinnützige und soziale Projekte vor Ort. Durch Ihr Engagement und Ihren Beitrag erhöhen Sie das Stiftungsvermögen und somit den jährlich zur Verfügung stehenden Stiftungsertrag! Gestalten Sie mit Ihrer Zustimmung bzw. Spende die Zukunft der Gemeinde Bergkirchen.

### Haben Sie Fragen?

Informieren Sie sich auch auf der Homepage der Bürgerstiftung [www.bergkirchen.de/Gemeinde](http://www.bergkirchen.de/Gemeinde) und Rathaus, Bürgerstiftung Bergkirchen. In der Gemeindeverwaltung liegt ein Flyer der Bürgerstiftung Bergkirchen auf.

Das nächste Mitteilungsblatt  
der Gemeinde Bergkirchen erscheint am  
**5. März 2014**  
Anzeigenschluss:  
Montag, 24. Februar 2014

Sie möchten in der nächsten Ausgabe mit einer Werbeanzeige  
Ihre Produkte oder Ihre Dienstleistungen präsentieren?  
Wir beraten Sie gerne – Anruf genügt!

Stephan Reitmeier

Telefon 0 81 31/563-27

Fax 0 81 31/563-49

E-Mail: [stephan.reitmeier@dachauer-nachrichten.de](mailto:stephan.reitmeier@dachauer-nachrichten.de)

[www.dachauer-nachrichten.de](http://www.dachauer-nachrichten.de)







Die Mitarbeiter von Verwaltung und Bauhof gratulierten mit einer besonderen Geburtstagstorte und einem sehr persönlichen Gedicht, in dem am Schluss festgestellt wurde, dass alle mit dem Gemeindechef mehr als zufrieden sind und dass er so bleiben soll wie er ist.



Der Schüler- und Lehrerchor der Grund- und Mittelschule.

## BÜRGERMEISTER LANDMANN FEIERTE SEINEN 60. GEBURTSTAG

### Schar der Gratulanten wollte nicht abreißen

Wenn der Chef einer so großen Gemeinde einen runden Geburtstag feiert, kann man sich vorstellen, dass die Schar der Gratulanten nicht abreißen mag.

Bei einem Empfang im Rat-

haus überbrachte zunächst ein Chor aus Schülern und Lehrern der Grund- und Mittelschule ein musikalisches Ständchen und überreichte dem Rathauschef ein tolles Schokoladenmodell von

Schule, Rathaus und Kirche. Lautstarke Geburtstagsgrüße feuerten die Böllerschützen der Gemeinde auf der Rathauswiese ab.

Im Laufe des Vormittags kamen unter anderem viele Ver-

einsvorstände, die Abordnungen der Feuerwehren, die Gemeinderäte, Altbürgermeister Hubert Huber sowie Bürgermeisterkollegen aus dem Landkreis, um nur einige zu nennen, zum Gratulieren.

Musikalische Grüße überbrachten der Bläserkreis Bergkirchen sowie die Ampermusikanten. Bürgermeister Landmann freute sich sichtlich über die Schar der Gratulanten.

## EMPFANG IM LANDRATSAMT

### Inge Bortenschlager für ehrenamtliche Arbeit geehrt

In einer Feierstunde im Landratsamt Dachau wurde Frau Inge Bortenschlager von Landrat Hansjörg Christmann für ihr langjähriges weitreichendes ehrenamtliches Engagement geehrt.

Im Oktober 2003 wurde in jedem Ortsteil der Gemeinde

eine Agenda-Gruppe Geschichte gegründet. Da Frau Bortenschlager schon immer an der Geschichte ihres Heimatortes Feldgeding interessiert war, war sie von der ersten Minute an mit dabei und ist mittlerweile der „Motor“ der Gruppe.

Sie erkannte schnell, dass man dafür auch ein fundiertes

Fachwissen braucht und belegte ein zeitintensives Heimatforscherseminar.

Für die mit Bravour bestandene Prüfung wurde ihr im Oktober 2005 von Landrat Christmann das Heimatforscher Zertifikat überreicht. Seit dieser Zeit arbeitete sie intensiv an der Geschichte Feldgedings und ist mittlerweile zur Expertin in Sachen Hofgeschichte geworden. Liebevoll gestaltete Ausstellungen fanden großes Interesse bei der Bevölkerung.

Besonders zu erwähnen ist auch ihr großes ehrenamtliches Engagement bei der Gemeindebücherei Bergkirchen, in der sie seit 27 Jahren tätig ist und die sie seit 18 Jahren leitet.

Eine enge Zusammenarbeit mit der Schule liegt ihr sehr am Herzen und sie ist für die Kinder ein absoluter Glücksfall.

Im Dezember 2007 wurde der Bücherei das Gütesiegel „Bibliotheken - Partner der Schulen“ vom Bayerischen Staatsministerium für Unterricht und Kultus verliehen.

Nicht nur die Kinder sondern auch die Senioren liegen Frau Bortenschlager sehr am Herzen, denn seit 27 Jahren arbeitet sie ehrenamtlich im Seniorenclub.

Außerdem engagiert sie sich seit 25 Jahren als Schatzmeisterin beim Katholischen Frauenbund. Hiermit gratu-

liert die Gemeinde Bergkirchen Frau Inge Bortenschlager für die verdiente Auszeichnung.



Inge Bortenschlager wurde von Landrat Christmann geehrt.



**Burnickl Ingenieur GmbH**

Unsere Fachgebiete:

Elektrotechnik, Medientechnik, Informationstechnik,  
Beleuchtungstechnik, Fördertechnik,  
PV-Anlagen, eMobilität

---

Burnickl Ingenieur GmbH | Ludwig-Thoma-Str.-39 | 85232 Bergkirchen  
08131 / 275262-0 | dachau@burnickl.de | www.burnickl.de



- > Elektrotechnik
- > Kommunikation
- > Sicherheitstechnik
- > Gebäudeautomation

[www.ebs-elektrotechnik.de](http://www.ebs-elektrotechnik.de)

**EBS Elektrotechnik Stefan GmbH | Ludwig-Thoma-Str. 39  
85232 Unterbachern | Tel. 0 81 31 / 37 19 08 - 0**





Rund 150 Zuhörer kamen zur Bürgerversammlung in das...



... neue Kinderhaus Regenbogen.

## JAHRESRÜCKBLICK

# Das war 2013 – und das kommt 2014

**Das Jahr 2013 neigt sich dem Ende zu. Es ist wieder an der Zeit, Rückblick zu halten auf das was die letzten 12 Monate in der Gemeinde Bergkirchen bewegt worden ist.**

### Bürgerversammlung im neuen Kinderhaus

In einer Bürgerversammlung im November, die im neuen Kinderhaus Regenbogen abgehalten wurde, informierte Bürgermeister Simon Landmann die Bürger über die wichtigsten Daten und Fakten der Gemeinde. Rund 150 Besucher nahmen die Gelegenheit wahr, sich nicht nur über das Neueste aus dem Rathaus zu informieren, sondern auch das imposante Kinderhaus zu besichtigen. In den Allerheiligenferien sind die Kindergärtnerinnen mit Hilfe des Bauhofs mit Sack und Pack vom ehemaligen Kindergarten Tabaluga ins neue Kinderhaus Regenbogen umgezogen. Wenn auch da und dort noch etwas fehlt, die Kinder und auch die Mitarbeiter fühlen sich mittlerweile sehr heimisch in ihrem schönen neuen Domizil. Der 80 m lange Bau beherbergt auf zwei Etagen derzeit 111 Kinder im Alter von einem Jahr bis zur Einschulung. Die in den letzten Jahren ausgebauten Kinderbetreuung, die dem Rathausschef besonders am Herzen liegt, schlägt sich in den Personalkosten nieder. Von den 110 Beschäftigten der Gemeinde sind rund die Hälfte in Hort, Kindergarten, Krippe und Ganztageschule tätig. Im Frühjahr soll das neue Kinderhaus mit einem großen Fest eingeweiht werden.

### Kinderkrippe im GADA gebaut

Ein weiteres Projekt in Sachen Kinderbetreuung war

der Neubau der Kinderkrippe neben dem Gewerbegebiet GADA, die im April eröffnet wurde. Träger der Einrichtung ist „Denk mit“, die insgesamt 27 Kinderbetreuungs-



Kinderkrippe im GADA: Platz für 33 Kinder.

einrichtungen mit 1.300 Kindern im Großraum München betreuen. In der dreigruppigen Kinderkrippe können 33 Kinder im Alter von 10 Monaten bis 3 Jahren aufgenommen werden. Das neue helle Haus liegt am Rande des Gewerbegebietes mit Blick auf einen See. Es war ein Anliegen des Bürgermeisters und des Gemeinderates dieses Betreuungsangebot für Mitarbeiter des Gewerbegebietes zu schaffen, um die Vereinbarkeit von Familie und Beruf zu verbessern. Aber auch Kinder der umliegenden Gemeinden sind willkommen.

### Neue Sporthalle in Lauterbach eingeweiht

Nach einem steinigen Weg der Entscheidungsfindung wurde im November die neue Sporthalle in Lauterbach eingeweiht. Dank eines enormen Gemeinschaftssinns der Lauterbacher konnte die Halle in Rekordzeit gebaut werden

und die Kosten im vorgesehenen Rahmen bleiben. Viele geübte Handwerker stellten ihre Arbeitskraft und die Firma Reinbold ihren Maschinenpark kostenlos zur Verfü-

gung. Die Tischtennisabteilung des TC Lauterbach, die Hauptnutzer des Gebäudes, hat mittlerweile ihren Spielbetrieb aufgenommen. Die neue Halle steht aber allen Lauterbacher Vereinen und der VHS zur Verfügung. Der 2. Bauabschnitt des Kulturhauses Eschenried steht kurz vor der Fertigstellung. In

die neu gestalteten Räume ist mittlerweile das Büro des Landschaftspflegeverbandes eingezogen. Außerdem befinden sich im neu renovierten Haus Übungsräume für den

Bläserkreis Bergkirchen, die Ampermusikanten sowie ein Jugendraum.

### Neuen Badensee in Eisolzried geschaffen

Im letzten Sommer konnte das Freizeitgelände am Eisolzrieder See fertiggestellt

werden und seiner Bestimmung übergeben werden. Das Wetter während der Einweihungsfeier lud leider nicht zum Baden ein. Aber an den wenigen heißen Tagen des letzten Sommers herrschte reger Badebetrieb.

### Baugebiete erschlossen

Die Erschließungsarbeiten in den neuen Baugebieten in Lauterbach und Unterbachern wurden fertiggestellt. Hier wurden wieder vergünstigte Grundstücke für einheimische Bürger angeboten. Von Gröbenried aus wurde im 1. Bauabschnitt der Kanal bis zur Kirche Eschenried verlegt. Die Ausschreibungen für den 2. Bauabschnitt Am Kurfürstenweg sind bereits erledigt. Der Baubeginn ist für Frühjahr 2014 geplant. In einem 3. Bauabschnitt soll im Laufe des Jahres der Bereich bis nach Birkenhof kanalisiert werden. Gleichzeitig wurde vom Landkreis Dachau in Absprache mit der Gemeinde von Gröbenried nach Eschenried ein Geh- und Radweg gebaut.

*Fortsetzung auf Seite 5*



Das Freizeitgelände Eisolzrieder See wurde seiner Bestimmung übergeben.



Fortsetzung von Seite 4

In Günding wurde der Parkplatz am Friedhof aufgesteckt und mit zwei Wagerl ausgestattet, die den Friedhofsbesuchern den Transport ihres Grabschmuckes erleichtern. Die Brücke über die Maisach in Bergkirchen erhielt einen neuen Belag und im neuen Jahr soll die Brücke über den Plodergraben in Lauterbach erneuert werden. Die Gemeindeverbindungsstraße von Günding nach Unterbachern erhielt eine neue Trag- und Deckschicht und die Straßen, die durch den Fernwärmebau aufgerissen werden mussten, wurden teilweise oder ganz asphaltiert.

## Fernwärmeausbau: Winterschließung

Um den nahenden Winterdienst nicht zu gefährden, werden die offenen Baustellen des Fernwärmeausbaus für dieses Jahr geschlossen. Zum Stand 31. Oktober 2013 wurden in diesem Jahr 3.419 m Hauptleitungen und 1.158 m Hausanschlussleitungen

mit 93 Hausanschlüssen fertig gestellt und 2,2 Mio. Euro ausgegeben, insgesamt sind es bis zum heutigen Tag 7,15 Mio. Euro.

Der Gemeindeteil Feldgeding ist bis auf ein paar Kleinigkeiten fertiggestellt. In Günding ist die Überquerung des Bulachgrabens abgeschlossen, so dass nach dem Gewerbegebiet bis zur St.-Vitus-Straße der westliche Teil von Günding an die Fernwärme angeschlossen ist. In der Bulachstraße wurde bereits begonnen.

Diese Baustelle sowie die in Bergkirchen in der Büburgstraße werden bis Frühjahr 2014 geschlossen. Für 2014 ist der Ausbau der Johann-Michael-Fischer-Straße, der Schranzenstraße, der Römerstraße-Nord, der Sonnenstraße-Ost angestrebt.

## GADA: Grundstücke zu 90 Prozent verkauft

Das Gewerbegebiet GADA beschäftigt nach wie vor die meisten Abteilungen des Rathauses. Ungefähr 90 Prozent



**Erschlossen:** Das Baugebiet Schäfflerstraße in Lauterbach.

der Grundstücke sind verkauft und für die restlichen Parzellen sind ernst zu nehmende Interessenten vorhanden.

Auch im neuen Jahr werden uns die Vermarktung sowie die Abrechnung der Kosten beschäftigen. In der Gemeinde Bergkirchen gibt es zurzeit 3.500 Arbeitsplätze, davon

sind ca. 2.500 im Gewerbegebiet GADA.

## Arztpraxis und Bücherei im Bruggerhof

Auf dem Gelände des Bruggerhofs wird in 2014 mit dem Neubau eines Wohn- und Geschäftshauses begonnen. Hier soll u. a. eine Arztpraxis einziehen sowie die Bücherei ein neues Domizil bekommen. In Kreuzholzhausen soll ein neuer Friedhof gebaut werden und in Unterbachern wird am neuen Bahnhof ein P + R Parkplatz errichtet.

## Fahrzeug für die FFW Kreuzholzhausen

Die Kreuzholzhauser Feuerwehr erhielt ein neues Feuerwehrfahrzeug und der Bauhof wurde mit einem Fasttrac mit Schneepflug und Mähwerk ausgestattet. Die Kosten beliefen sich auf 256.000 Euro.

## Programm zum 1200-Jährigen

Bergkirchen feiert im Jahr 2014 sein 1.200-jähriges Bestehen. Aus diesem Anlass gibt es ein buntes Kulturprogramm, das sie diesem Gemeindeblatt entnehmen können.

Der Höhepunkt wird im August die Operette „Im weißen Rössl“ sein, die an mehreren Tagen im Theaterzelt auf der Rathauswiese aufgeführt wird.

## „Tatort“ spielt im alten Lehrerhaus in Lauterbach

Zum Schluss noch etwas Interessantes aus dem letzten Jahr. Im alten Lehrerhaus in Lauterbach wurde eine Folge des Münchner Tatorts gedreht. Leider ist uns der Sendetermin dieser Folge nicht bekannt.



**In Rekordzeit gebaut:** Die neue Sporthalle in Lauterbach.

## GEMEINDEBÜCHEREI



**Einen großzügigen Zuschuss** von 900 Euro hat die Bücherei Bergkirchen von der Gemeinde zur Anschaffung von Kinder- und Jugendbüchern erhalten. Die Schüler durften Buchwünsche vorbringen. Die Schülerinnen wünschten sich Vampir-, Pferde- und Jungmädchenbücher, die Schüler Bücher über Panzer, Kampfflugzeuge, Rennautos und Comics. Sie wurden soweit wie möglich angeschafft. Die Mädchen und Buben der 6. Klasse mit Lehrerin Frau Hinterberger und Lehramtsanwärter Herr Eroglu machten schon regen Gebrauch von der Ausleihe.

## Georg Rieger, Kfz-Meisterbetrieb

Ludwig-Thoma-Straße 64 · 85232 Unterbachern  
Telefon 08131/6665125

- Reparatur und Wartung aller Fabrikate
- HU und AU im Haus
- Unfallinstandsetzung und Lackierung
- Klimaanlage-Service
- Reifenservice

**Öffnungszeiten: Mo.–Fr. 7.00–18.00 Uhr**

## Gündinger Trockenbau GmbH

Meisterbetrieb

- Wand- und Deckenverkleidungen
- Dachausbauten
- Gipskarton-Trennwände

Neufeldstraße 8 in 85232 Günding · Telefon 08131/86362





## KULTURPROGRAMM

## Operette ist Highlight des Jubiläumsjahres

■ Jeden letzten Donnerstag im Monat: Wirtshausmusi mit der Eschenrieder Tanzmusi im Wirtshaus in Oberbachern

■ Jeden 3. Dienstag im Monat: Musikantentreffen im Gasthof Kreuzhof in Eschenried.

■ 13.01., 20.01., 27.01., 03.02. und 10.02.2014: Volksabende mit Andreas Wagner im Pfarrheim Bergkirchen. Musikalische Leitung durch Franz Traub.

■ 1. Februar: Jim Kroft - Rock-Pop-Akustik-Konzert in der alten Schule Lauterbach. Veranstaltet von der Vhs Bergkirchen e.V. mit dem Verein Alte Schule Lauterbach.

■ 16. März, 14:00 Uhr: Frühjahrskonzert des Bläserkreises Bergkirchen in der Schulaula Bergkirchen.

■ 29. März: Irish Folk Festival mit Band Fainne und Tanzgruppe Emerald Dancers im Bürgerhaus Deutenhausen (mit Bewirtung). Veranstaltet von der Vhs Bergkirchen e.V.

■ März/April: Dreiakter im Wirtshaus „Zur Weide“ in Feldgeding veranstaltet von den Theaterfreunden Feldgeding.

■ 10. Mai, 20:00 Uhr: „Opern auf Bayrisch“ von Schallweg. Mit Conny Glogger, Gerd Anthoff und Michael Ler-

chenberg. Das Programm: Carmen - Zauberflöte - Holländer. In der Turnhalle Bergkirchen. Mit Bewirtung.

■ 6. bis 9. Juni: Die Geschichtswerkstatt im Landkreis Dachau. Ausstellung in Feldgeding (Brummer-Halle) über Kriegsende und Nachkriegszeit. Organisiert von Inge Bortenschlager.

■ 9. Juni, 19:00 Uhr: Konzert am Pfingstmontag in der Pfarrkirche Bergkirchen. Bereits zum 5. Mal laden die Sängerin Janet Bens und die Pianistin Petra Morper ein. Arien, Lieder, Duette und Instrumentalstücke von Barock bis Romantik. Mit Tenor Tobias Zeit und Susanne Morper, Violine.

■ 27. Juli: Festsonntag aus Anlass der 1200 Jahrfeier von Bergkirchen

■ 1., 2., 3., 8., 9., 10., 14., 15., 16. und 17. August 20:00 Uhr: „Im weißen Rössl“, Operette in drei Akten von Erik Charell, Musik von Ralph Benatzky. Aufführung im Theaterzelt auf der Rathauswiese Bergkirchen. Musikalische Leitung Robert Scheingraber. Mitglieder Münchner Orchester. Es singt der Jubiläumschor Bergkirchen. Inszenierung Herbert Müller. Es spielt das Ensemble des Hoftheaters Bergkirchen.

## Vierte Ausgabe von Dachau TV ist online

Die 4. Ausgabe von „Dachau TV - Das Magazin für Stadt u. Landkreis“ ist online ([www.dachau-tv.de](http://www.dachau-tv.de)). Während der vergangenen 4 Wochen haben wir uns wieder bemüht, eine abwechslungsreiche, informative Sendung auf die Beine zu stellen. Ich denke, das ist uns gelungen. Ich wünsche Ihnen viel Spaß bei folgenden Themen:

■ Interview mit dem Diakon und (Notfall-) Seelsorger Albert Wenning: Bei Katastrophen, schweren Unfällen oder plötzlichen Todesfällen - Albert Wenning ist für die Betroffenen da

■ Beitrag über die große Tischtennis-Nachwuchshoffnung des TSV Schwabhausen - Eva-Maria Maier: Ihre Erfolge sprechen für sich - sie selbst und andere äußern sich dazu

■ Ausstellungseröffnung 100. Todestag von Ignatius Taschner: Der Namensgeber des Dachauer Gymnasiums war

Jugendstilkünstler, Architekt und Illustrator

■ Soziales und Buntes: „Bundesweiter Vorlesefest“: Heute gilt diese Veranstaltung als das größte Vorlesefest Deutschlands - der Beitrag verdeutlicht u.a., wie wichtig lesen für Kinder ist

■ Veranstaltungen: „Dachauer Theatertage - Gogol und Mäx“: Seit Jahren begeistern die beiden Music-Clowns das Dachauer Publikum mit ihrer furiosen Bühnenshow. Ein kongeniales Duett mit diversen, teils skurrilen Instrumenten

■ Veranstaltungshinweise für Dezember 2013: unter anderem Konzerte im Schloss Dachau; Ausstellung Künstlerkolonie Dachau; Weihnachtsmarkt auf dem Hofgut Sickertshofen in Schwabhausen; das 1. Dachauer Cross-Country-Wochenende; Lesungen von Ottfried Fischer (Schauspieler u. Kabarettist) und Michael Lerchenberg (Schauspieler und Regisseur)

## Mitarbeiterinnen der Gemeinde geehrt

Bürgermeister Simon Landmann ehrte in einer kleinen Feierstunde zwei langjährige Mitarbeiterinnen.

Elli Zollbrecht (rechts) sorgt seit 15 Jahren in der Schule Bergkirchen für Sauberkeit. Seit 10 Jahren ist Gabi Dollinger (links) in der Gemeinde Bergkirchen beschäftigt. Sie war Kinderpflegerin im ehemaligen Kindergarten Tabaluga und ist derzeit in Elternzeit.



## HERZLICHEN GLÜCKWUNSCH ZUR HOCHZEIT



## Das Ja-Wort gegeben

Am 04.10.2013 gaben sich Alexander und Corinna Jesolot, geb. Franke aus Lauterbach im Standesamt Bergkirchen das Ja-Wort.



## Bund fürs Leben geschlossen

Den Bund fürs Leben schlossen am 29.11.2013 im Standesamt Bergkirchen Gerhard und Bianca Müller, geb. Richter aus Deutenhausen.





**„Vierte“ im Rathaus** Auch heuer besuchten wieder die 4. Klassen der Grundschule Bergkirchen das Rathaus. Sie wurden von Bürgermeister Simon Landmann durch alle Abteilungen geführt, der geduldig alle Fragen der Kinder beantwortete. Am Ende des Rundgangs führte der Gemeindechef die Schüler in den Sitzungssaal und sie konnten sich fühlen wie ein Gemeinderat. Selbstverständlich gab es dort eine Stärkung für alle.



## KINDERHAUS REGENBOGEN

### Beim Umzug packten alle mit an

Anfang November war es endlich soweit. Das neue Kinderhaus Regenbogen öffnete seine Pforten für die insgesamt 111 Kinder des ehemali-

gen Bergkirchener Tabaluga-Kindergartens. Mit tatkräftiger Unterstützung seitens des Bauhofes zogen die Mitarbeiterinnen des

Kinderhauses mit Sack und Pack und viel Vorfreude in die neuen Räume. So startete das neue Kinderhaus in die vorweihnachtliche Zeit.

## Viel Neues im Kinderhaus Regenbogen

Im neuen Kinderhaus Regenbogen in Bergkirchen tut sich einiges zurzeit. In den Allerheiligenferien wurde erfolgreich der Umzug angegangen (siehe Artikel oben) und seit November können die Kinder das neue Haus genießen.

interessante Themen in diesem Kindergartenjahr. Die erste Aufgabe war der Weihnachtsmarkt in Bergkirchen am 30. November 2013, bei dem der Elternbeirat des Kinderhauses Regenbogen mit Punsch, Plätzchen, Waffeln, Tombola und Kasperltheater für die Kinder anzutreffen war.

Auch der neue Elternbeirat unter dem Vorsitz von Dana Michailidis (1. Vorsitzende) und Yvette Hofmann (Stellvertreterin) traf sich zur ersten Sitzung und es gibt viele

 [merkur-online.de](http://merkur-online.de)

## KINDERBETREUUNG

### Tag der offenen Tür in den Kinderhäusern

In den Kinderbetreuungseinrichtungen der Gemeinde Bergkirchen finden wieder Tage der offenen Tür statt. An folgenden Terminen können sich Eltern über die jeweilige Einrichtung informieren: Hort und Ganztagschule: Donnerstag, 20. Februar 2014 Kinderhaus Regenbogen: Montag, 24. Februar 2014 Kinderhaus Wichtelburg: Dienstag, 25. Februar 2014 Kinderhaus Pustebblume: Mittwoch, 26. Februar 2014 Kinderhaus „Denk mit“ GADA: Termin wird in der Tagespresse und auf der Homepage bekannt gegeben Die Besichtigungszeit von 17.00 bis 19.00 Uhr ist in allen Kinderbetreuungseinrichtungen gleich. Der Anmeldeschluss für die Einschreibung ist am 14. März 2014.

## HERZLICH WILLKOMMEN



**Florian** heißt der jüngste Spross von Simone Göttler und Hubert Heitmeier. Der kleine Sonnenschein wurde am 20.09.2013, um 16.37 Uhr in München geboren. Bei der Geburt war er 58 cm groß und 4.580 g schwer. Mit seiner „großen“ Schwester Johanna und seinen Eltern wohnt er in Heißhof.



**Lena** Am 30.09.2013 erblickte Lena Marie Eberl das Licht der Welt. Sie war 54 cm groß und brachte 3.640 g auf die Waage. Das kleine Mädchen wohnt mit seinen Eltern Stefan und Sabine in Bergkirchen.

[www.bkk-atu.de](http://www.bkk-atu.de)



**Starke Leistung, starke Prämie – Meine Krankenkasse!**  
Fühlt sich gut an: 30 EUR Prämie für alle Mitglieder.

**Klasse, wenn es jemand gibt, der für mich da ist.** Jemand der hilft, der sich auskennt – einfach ein Partner, der auch mal für mich mitdenkt. Mit ihren individuellen Wahlтарifen, umfangreichen Gesundheitsleistungen und vielem mehr ist die BKK A.T.U für mich dieser Partner.

**Wir sind da, wenn Sie uns brauchen!**  
BKK A.T.U • Münchner Weg 5 • 85232 Bergkirchen • Telefon: 08131 6133-0



# Kinderhaus Pusteblume feierte Sankt-Martins-Fest

Holt das Lämpchen aus dem Haus, denn es ist St. Martin! Zum Festtag des Heiligen Martin hat das Kindergartenteam eine Feier vorbereitet. Die Kinder hatten ein Martinsspiel eingeübt und mit Frau Scheingraber viele Martinslieder gelernt.

„Ein bisschen so wie Martin möchte ich manchmal sein“ sangen alle Kinder zur Einleitung. Von den Vorschulkindern wurde dann die Geschichte des Heiligen Martin vorgespielt. Sie zeigten uns, wie der Bettler von Tür zu Tür ging

und um Hilfe bat. Doch alle schickten ihn mit unfreundlichen Worten weiter. Erst der Soldat Martin erbarmte sich und teilte seinen Mantel mit ihm. Zum Abschluss erteilte uns Herr Pfarradministrator Albert Hack Gottes Segen.

„Durch die Straßen auf und nieder, leuchten die Laternen wieder!“ Mit diesem Lied zogen wir mit unseren Laternen aus.

Der Martinsmann ritt auf seinem Pony voran und alle folgten ihm mit vielen bunten Lichtern. Dieses Jahr führte unser Weg zum Parkplatz der Schule und wieder zurück in den Kindergarten.

Dort erwartete uns bereits ein Martinsfeuer sowie ein reichhaltiges Büffet, dass von vielen fleißigen Händen vorbe-



reitet wurde. Mit vielen Leckereien und Punsch bzw. Glühwein gestärkt ging unser Fest zu Ende.

## KINDERPARK

### Sankt-Martins-Umzug

Am 11.11., um 17 Uhr wurde im Kinderpark Bergkirchen St. Martin gefeiert. Nach einer netten Spielrunde wurden zusammen schon mal die Lieder geübt und anschließend gab es eine kleine gemeinsame Brotzeit. Danach ging's mit den 20 Kindern und deren

Eltern und Großeltern und natürlich den selbst gebastelten Laternen raus zu einem Umzug bis zum Rathaus vor. Musikalisch wurde der kleine Chor mit der Ziehharmonika von Opa Schüller begleitet - vielen Dank dafür! [www.Kinderpark-Bergkirchen.de](http://www.Kinderpark-Bergkirchen.de)



## WICHTELBURG

### Oktoberfest gefeiert

Zum Abschluss der „Wiesensaison“ feierten die Wichtelburg Kinder nochmal ein kleines Oktoberfest im Kindergarten.

Die Kinder kamen in typischer bayerischer Tracht und sahen richtig fesch in ihren Dirndl und Lederhosen aus. Zu Beginn des Oktoberfestes wurde erst einmal anständig Brotzeit mit Leberkäs und Brezn gemacht. Danach konnten die Kinder an unter-

schiedlichen Spielen teilnehmen, Lose ziehen (und ihren Gewinn gleich mitnehmen), Lebkuchenherzen ausschneiden, sich an einer Gespenssterwand fotografieren lassen oder zu typischer Wiesn-Musik ausgelassen tanzen. Zum Abschluss des Tages gab es im Turnraum noch ein Kasperltheater, was allen Kindern riesigen Spaß gemacht hat und nach baldiger Wiederholung ruft!

## Eulenhort wurde zur Bastelstube

Traditionell ist am Samstag vor dem 1. Advent von 14 Uhr an nahezu ganz Bergkirchen auf den Beinen. Der Grund: Dann findet zwischen Rathaus und Pfarrkirche der örtliche Weihnachtsmarkt statt - mit tollen Ständen und kulturellen Einlagen von Vereinen, Institutionen und Gruppen aus allen Ortsteilen.

Wie in jedem Jahr, nutzt auch diesmal der Elternbeirat des Eulenhorts ebenfalls die Chance, mit einem Stand auf dem Weihnachtsmarkt präsent zu sein. „Mit dem Verkauf von selber gebastelten Produkten sowie gastronomischen Leckerbissen füllen wir gern unsere Kasse auf - und

können hinterher nützliche Dinge anschaffen“, erklärt EB-Vorsitzende Jana Höfer die Motivation für das alljährliche große Engagement des Elternbeirats. So konnten beispielsweise vom Weihnachtsmarkterlös 2012 neue Fahrrad- bzw. Skatinghelme für die Hortkinder erworben werden. In diesem Jahr hat sich der Elternbeirat bereits Mitte November zu einem Bastelabend im Hort zusammen gefunden, um gemeinsam für den Markt zu basteln. Bei Pizza und Süßigkeiten wurden in „Fließbandarbeit“ rund 150 Wichtel sowie zahlreiche Mobilés produziert. Bereits im Vorfeld hatte die EB-Vorsitzende schon Haarspangen und Eiermützen ge-

häkelt und gefilzt. Unterstützt wurden die fleißigen Bastlerinnen in diesem Jahr durch Hort-Leiterin Barbara Zehrer samt drei Teammitgliedern sowie eine weitere engagierte Mutter. Neben dem Verkauf der Produkte, die sich natürlich „ideal als Weihnachtsgeschenke“ eignen, wie Jana Höfer betont, wird zum zweiten Mal bereits EB-Mitglied Johannes Pollinger heiße Maroni verkaufen. Dazu hat er diesmal kalte Getränke im Angebot - (nicht nur) „für Kinder, die keinen Punsch mögen“, so Pollinger schmunzelnd. Er selbst wird vermutlich auch zugreifen, denn: Am Maroni-Ofen kann es erfahrungsgemäß ganz schön heiß werden...

## MINIKIRCHE BERGKIRCHEN

### Sammlung für Brunnen in Togo

Seit Januar 2013 unterstützt die Minikirche in Bergkirchen einen Brunnenbau in Afrika, genauer gesagt in Togo. Im Rahmen der „PiT-Togohilfe“ in Maisach sammelt die Minikirche regelmäßig Geld, um dort in Afrika Menschen zu helfen sauberes Trinkwasser zu bekommen. Viele kleine Dörfer im Norden Togos haben keine eigenen Trinkwasserbrunnen. Die meisten Familien sind Bauern, die von einer kleinen Viehzucht und Getreideanbau leben. Die Frauen und Kinder müssen das Trinkwasser mühsam aus dem Brunnen des Nachbardorfes holen oder aus Wasserpfützen schöpfen. Oft gibt es zu wenig

Wasser für mehrere Dörfer. Dort einen Trinkwasserbrunnen zu bauen hat sich die Minikirche jetzt zum Ziel gesetzt. Durch die Teilnehmer der Gottesdienste sind mittlerweile schon 250 Euro zusammen gekommen. 2000 Euro werden für einen Brunnen benötigt. Man kann sich kaum vorstellen, dass täglich 5500 Kinder an den Folgen des Trinkens von verschmutztem Wasser sterben. Sobald es einen funktionierenden Brunnen gibt gehen Durchfallerkrankungen deutlich zurück, die Kinder sind gesünder und können zur Schule gehen. Den Menschen geht es mit sauberem Wasser insgesamt viel besser. Sie blei-

ben lieber in den Dörfern und gehen nicht auf die Suche nach einem besseren Leben, die vielleicht vor den Toren Europas endet. Jede Fertigstellung eines Brunnens wird mit einem großen Fest gefeiert und zeigt die tiefe Dankbarkeit der Menschen dort. Also, helfen auch Sie, dass die Menschen eines Dorfes in Togo ihr Glück in der Heimat finden. Spendenkonto: Kath. Pfarramt 85232 Bergkirchen, Volksbank Dachau eG, BLZ: 70091500, Konto: 2211840, Kennwort: Minikirche hilft. Noch mehr Informationen findet man auch unter [www.pit-togohilfe.de](http://www.pit-togohilfe.de) und demnächst unter [www.minikirche-hilft.de](http://www.minikirche-hilft.de).



## VOLKSSCHULE

### Schulranzen für Afrika gesammelt

Kurz vor den Sommerferien startete die Volksschule Bergkirchen einen Aufruf: „Wir sammeln gebrauchte Schulranzen für Afrika!“

Im Rahmen der „pit-togohilfe“ in Maisach wurden an verschiedenen Schulen im Landkreis Fürstfeldbruck und Dachau Ranzen für afrikanische Schulkinder gesammelt. Große Teile der Bevölkerung in Togo sind sehr arm. Viele Eltern dort sind mit dem

Geld, dass sie für Schuluniformen und Bücher ausgeben müssen, am Rande ihrer finanziellen Möglichkeiten. Somit bleibt kaum Geld für Ranzen, Hefte, Stifte, etc. übrig. In der VS Bergkirchen kamen rund 50 Taschen zusammen. Sie wurden von Franz Heitmeier und seiner Frau verladen und nach Maisach gebracht. Auf dem unteren Bild sieht man die glücklichen Empfänger.



Die Bergkirchener Schüler leisteten praktische Hilfe...



... die auch wirklich vor Ort ankam, wie dieses Foto beweist.



**Neuzugang begrüßt** Edith Daschner, 2. Bürgermeisterin, Johannes Bockermann, Pädagogischer Mitarbeiter, Sonja Rathgeb, Gemeindejugendpflegerin, Peter Bernard, KJR-Geschäftsführer, Simon Landmann, 1. Bürgermeister (von links).

## VERSTÄRKUNG IN DER JUGENDARBEIT

### Johannes Bockermann unterstützt Jugendpflegerin Sonja Rathgeb

Die Gemeindejugendarbeit des Kreisjugendrings Dachau (KJR) in Bergkirchen hat Verstärkung bekommen. Seit Mitte September unterstützt Johannes Bockermann als pädagogischer Mitarbeiter Gemeindejugendpflegerin Sonja Rathgeb. Nach dem schweren Busunglück im August 2012 ist Frau Rathgeb noch nicht wieder in Vollzeit als Gemeindejugendpflegerin tätig.

Bockermann, der sein Studium in Bamberg als Diplom-

Pädagoge abgeschlossen hat, ist künftig 30 Stunden pro Woche für die Gemeindejugendarbeit in Bergkirchen vor Ort. Auch wenn sich der 28-jährige noch in der Einarbeitungsphase befindet und die verschiedenen Ortsteile und Jugendgruppen erst noch kennenlernen muss, ist er bereits von der Vielfalt der Gemeindejugendarbeit in Bergkirchen begeistert: „Es ist toll, wie aktiv Jugendrat und Jugendgruppen sind“, meint Bockermann. Einen Schwerpunkt seiner

Tätigkeit will er dabei auf Medien- und Kulturpädagogik legen, da er selbst Theater spielt und beim Uni-Radio in Bamberg mitgearbeitet hat. Doch nicht nur Sonja Rathgeb ist um die zusätzliche Stelle in Bergkirchen froh. Auch Bürgermeister Simon Landmann freut sich über den Neuzugang. „Es ist wichtig, dass wir in der Jugendarbeit Kontinuität gewährleisten“, betont Landmann, der von Bockermann bereits einen „sehr guten Eindruck“ gewonnen hat.

Das Mitteilungsblatt online lesen: [www.bergkirchen.de](http://www.bergkirchen.de)



**Lehrbaum gepflanzt** Im Oktober pflanzte der Obst- und Gartenbauverein Deutenhausen-Eisolzried bei schönem Herbstwetter am Spielplatz einen Walnussbaum. Unter großer Beteiligung wurde mit den Kindern und Bürgermeister Landmann mit viel Elan und Freude geschaufelt. Die Aktion geht vom Kreisverband aus. Gesponsert wurde der Baum von der Sparkassenstiftung Umwelt. Natürlich gab es zum Abschluss noch Kaffee und Kuchen. Nun hoffen wir in den nächsten Jahren auf einen hohen Ertrag der Früchte.

**Fliesen - zeitlos schön**

Fliesen • BÄDER • SANITÄR • VERKAUF & BERATUNG • KOMPLETTBADSANIERUNG • GARDINEN & WOHNEN

[www.fliesen-ffb.de](http://www.fliesen-ffb.de)  
J.-G.-Gutenberg-Str. 28 • 82140 Olching • Tel. 0 81 42/4 77 80

**Volle Energie für Sie!**

Sandmeier Mineralöle: Seit mehr als 40 Jahren Ihr regionaler Partner für Heizöle, Holzpellets, Diesel und Schmierstoffe.

Telefon: 0 81 31/36 14 60  
[www.sandmeier-heizuel.de](http://www.sandmeier-heizuel.de)

**SANDMEIER**  
Ihr BfEnergie Partner



## HERZLICHEN GLÜCKWUNSCH

**80. Geburtstag**

Herr Adolf Zacherl aus Bergkirchen feierte am 21.10.2013 seinen 80. Geburtstag. Bürgermeister Simon Landmann besuchte den Jubilar und überbrachte die Glückwünsche der Gemeinde Bergkirchen. Obwohl er in München geboren wurde, ist der Adolf ein waschechter Bergkirchner. Seit 1959 ist er mit seiner Rosina verheiratet. Computern und Fotografieren sind sein liebster Zeitvertreib. Sein allergrößtes Hobby ist jedoch seine Familie. Ganz besonders liebt er seine Enkelkinder und seine Urenkelin Anika, die alle auf dem Geburtstagsbild zu sehen sind.



**90 Jahre** Im letzten Gemeindeblatt haben sich beim Geburtstagsbericht von Herrn Ross mehrere Fehler teufel eingeschlichen für die wir uns hiermit entschuldigen. Aus diesem Grund wiederholen wir heute den Artikel mit den richtigen Daten. Herr Johann Ross feierte am 25. August 2013 seinen 90. Geburtstag. Der gebürtige Schwabhauser ist seit 1946 mit seiner Frau Anneliese verheiratet und wohnt seit 1963 in Günding. Das Paar hat eine Tochter und mittlerweile hat sich die Familie um zwei Enkel und vier Urenkel vergrößert. Seinen liebsten Hobbys, wie Stockschießen und Fischen, kann er aufgrund seines Alters leider nicht mehr nachgehen.

**85. Wiegenfest**

Im Kreise ihrer Familie feierte Frau Anna Dech am 17.10.2013 ihren 85. Geburtstag. Zur Schar der Gratulanten gehörten unter anderem auch Bürgermeister Simon Landmann, der ein Geschenk der Gemeinde Bergkirchen überbrachte. Frau Dech wurde in Egerndach bei Traunstein geboren und kam nach ihrer Hochzeit im Jahr 1950 nach Günding. Die Jubilarin hat eine große Familie, die aus 4 Kindern, 4 Enkeln und den Urenkeln Carolin, Amelie und Hugo besteht, die mit auf das Geburtstagsfoto durften. Sie ist noch sehr fit und liebt besonders die kleinen Ausflüge, die sie regelmäßig mit ihrem eigenen Auto unternimmt.

**80. Geburtstag**

Herr Mathias Pellner aus Lauterbach feierte am 03.11.2013 seinen 80. Geburtstag, zu dem Bürgermeister Simon Landmann die Glückwünsche der Gemeinde Bergkirchen überbrachte. Der Jubilar wurde in Ungarn geboren und kam im Jahr 1957 nach Lauterbach. Seit 1968 ist er mit seiner Frau Marianne verheiratet. Das Paar hat zwei Töchter und 5 Enkel, mit denen er viel bastelt und repariert. Der rüstige Rentner ist seit 1988 als Meßmer in der Kirche Lauterbach tätig und hat bei der Kirchenrenovierung sehr aktiv mitgearbeitet. Auf dem Bild ist er mit seinen Enkeln Maximilian und Tim zu sehen.

**85 Jahre**

Frau Rosina Seitz aus Lauterbach konnte am 25.10.2013 ihr 80. Wiegenfest feiern, zu dem Bürgermeister Simon Landmann die Glückwünsche der Gemeinde Bergkirchen überbrachte. Die gebürtige Lauterbacherin ist noch sehr fit und liebt ihre große Familie, die aus 2 Kindern, 3 Enkeln und 2 Urenkeln besteht. Die tägliche Zeitungslektüre ist Pflicht, ebenso wie ihre Lieblingsfernsehsendung „Dahoam is dahoam“. Außerdem versorgt sie ihre gesamte Familie mit selbst gebackenem Kuchen. Die aktive Seniorin fehlt bei keinem Seniorenausflug. Auf dem Bild ist sie mit den Enkeln Thomas und Laura zu sehen.



**80 Jahre** Am 15.10.2013 feierte Gertrude Leugner aus Günding ihren 80. Geburtstag, zu dem Bürgermeister Simon Landmann die herzlichsten Glückwünsche der Gemeinde Bergkirchen überbrachte. Die Jubilarin wurde in Radautz im heutigen Rumänien geboren und kam Anfang der sechziger Jahre nach Günding. Zu ihrer Familie gehören zwei Kinder und vier Enkel, die ihr ein und alles sind. Die fitte Achtzigerin vertreibt sich ihre Zeit mit Gartenarbeit und Nähen.



## HERZLICHEN GLÜCKWUNSCH



**80 Jahre** Am 11.11.2013 feierte Herr Johann Maier aus Lauterbach sein 80. Wiegenfest, zu dem Bürgermeister Simon Landmann recht herzlich gratulierte und die Glückwünsche der Gemeinde Bergkirchen überbrachte. Der gebürtige Lauterbacher ist seit 1961 mit seiner Frau Rosa verheiratet. Das Paar hat einen Sohn. Der sehr rüstige Senior ist immer unterwegs. Seine täglichen Wanderungen in der Natur sind ein Muss, Bergwandern mit Freunden ist seine große Leidenschaft. Eine weitere große Leidenschaft des Jubilars ist der FC Bayern. Die Nervosität bei jedem Spiel ist unbeschreiblich.



**85. Wiegenfest** Seinen 85. Geburtstag feierte Herr Simon Scherer aus Feldgeding am 25.11.2013. Zur Schar der Gratulanten gehörte u. a. auch Bürgermeister Simon Landmann, der die Glückwünsche der Gemeinde Bergkirchen überbrachte. Herr Scherer wurde in Hof bei Erdweg geboren und kam im Jahr 1938 nach Feldgeding, wo er sich in der Nähe der Autobahn mit einer Werkstatt selbständig machte. Der gesundheitlich angeschlagene Jubilar freute sich sichtlich über den Besuch der Abordnungen des Schützenvereins Hubertus Feldgeding und des Veteranenvereins Feldgeding-Bergkirchen.



**90. Geburtstag** Am 22.11.2013 feierte Frau Theres Maier aus Palsweis ihren 90. Geburtstag. Die 2. Bürgermeisterin Edith Daschner überbrachte die Glückwünsche und das Geschenk der Gemeinde Bergkirchen. Die Jubilarin wurde in Deutenhausen geboren und kam nach ihrer Heirat mit ihrem Georg im Jahr 1954 nach Palsweis. 5 Kinder und 8 Enkel gehören u. a. zu ihrer großen Familie. Der Garten ist der liebste Zeitvertreib der rüstigen Seniorin. Auf dem Geburtstagsbild ist sie mit ihren Enkeln Annemarie, Michaela und Alexander zu sehen.

## 80. Geburtstag

Sein 80. Wiegenfest konnte Herr Georg Ahammer aus Günding im Kreise seiner Familie feiern. Bürgermeister Simon Landmann besuchte den Jubilar und überbrachte die Glückwünsche und das Geschenk der Gemeinde Bergkirchen. Der gebürtige Dachauer zog nach dem Hausbau im Jahr 1964 nach Günding. Zur Familie gehören u. a. 1 Sohn, 2 Enkel und der Urenkel Rafael, der mit auf das Geburtstagsbild durfte. Neben seinem Garten ist die größte Leidenschaft des noch sehr fitten Seniors der Fußball. Dieses Hobby ist im Hause Ahammer generationsübergreifend, denn auch sein Sohn und sein Enkel sind sehr aktiv beim SV Günding.



**80 Jahre** Am 26.10.2013 hatte Frau Annamaria Buban allen Grund zum Feiern, denn sie wurde 80 Jahre alt. Zu den Gratulanten gehörte u. a. auch die 2. Bürgermeisterin Edith Daschner, die die Glückwünsche und das Geschenk der Gemeinde Bergkirchen überbrachte. Die rüstige Jubilarin wurde in Feldgeding geboren, wo sie bis heute gemeinsam mit ihrem Sohn lebt. Da sie sehr an ihrem Heimatort interessiert ist, arbeitet sie bei der Agenda Geschichte mit.



**80 Jahre** Frau Anna Kayser aus Eisolzried feierte am 28.11.2013 ihr 80. Wiegenfest, zu dem Bürgermeister Simon Landmann die Glückwünsche der Gemeinde Bergkirchen überbrachte. Seit 1956 ist die gebürtige Eisolzriederin mit ihrem Helmut verheiratet. Das Paar hat 3 Kinder und im Laufe der Jahre vergrößerte sich die Familie u. a. um 4 Enkel. Die Familie ist das größte Hobby der Jubilarin, die sich außerdem noch mit viel Lesen, Backen und Gartenarbeit ihre Zeit vertreibt.



**85 Jahre** Herr Franz Leipold aus Oberbachern konnte am 08.11.2013 seinen 85. Geburtstag feiern. Bürgermeister Simon Landmann besuchte das Geburtstagskind und überbrachte die Glückwünsche der Gemeinde Bergkirchen. Der Jubilar wurde in Taing bei Erding geboren und kam mit seiner Familie im Jahr 1937 nach Oberbachern. Als er noch jünger war, war der Franz sehr sportlich und auch bei den Schützen recht aktiv. Heute lässt er es ruhiger angehen und genießt das gute Verhältnis zu seiner Nachbarschaft.



Die Nutzungsrechtler Günding verpachten zwei Gartenparzellen mit je ca. 50 bis 70 m<sup>2</sup> an der Kanalstraße in Günding

Interessenten bewerben sich bitte schriftlich mit Adresse und Telefonnummer bei Nutzungsrechtler Günding – Josef Kranz, Hauptstr. 12, 85232 Günding



## Mathilde und Edgar Michalczik feiern Goldene Hochzeit

Am 31.08.2013 feierten die Eheleute Mathilde und Edgar Michalczik ihre Goldene Hochzeit. Bürgermeister Simon Landmann besuchte das

Jubelpaar und überbrachte die Glückwünsche der Gemeinde Bergkirchen. Mathilde ist eine gebürtige

Eschenriederin und ihr Mann

stammt aus Bunzlau in Schlesien. Im Kreuzhof in Eschenried haben sie sich kennengelernt. Nach der standesamtlichen Trauung in der Gemeinde Günding erhielten sie den kirchlichen Segen in der Kirche in Eschenried.

Zur Familie gehören unter anderem 3 Kinder und 4 Enkel. Mit Radl fahren und Gymnastik hält sich Mathilde fit und gemeinsam mit ihrem Edgar unternimmt sie gerne Wanderungen in den Bergen. Seit 50 Jahren gehört der Jubilar zur Freiwilligen Feuerwehr Eschenried-Gröbenried und war früher dort jahrelang sehr aktiv.



## Magdalena und Sebastian Hahnrieder feiern Goldhochzeit

Die Eheleute Magdalena und Sebastian Hahnrieder aus Kreuzholzhausen feierten am 03.11.2013 ihr Goldenes Hochzeitsjubiläum. Die 2. Bürgermeisterin Edith Dachsner gratulierte recht herzlich und überbrachte die Glückwünsche der Gemeinde Bergkirchen. Der waschechte Kreuzholzhauser und seine Frau kennen sich schon aus der Schulzeit. Nach der standesamtlichen Trauung am 03. November 1963 fand einen Tag später die kirchliche

Hochzeit in Andechs statt. Sebastian hat viele Jahre in der Papierfabrik gearbeitet während sich seine Frau um die beiden Kinder gekümmert hat. Nachdem die Gartenarbeit mittlerweile zu beschwerlich geworden ist, vertreiben sich die Beiden ihre Zeit mit



Zeitung lesen und Fußball schauen.



### Jubiläumskonzert der Chöre

Zum zehnten Mal traten die Chöre der Gemeinde Bergkirchen in der Schulaula zum gemeinsamen Konzert auf. Josef Bortenschlager führte als Moderator humorvoll durch den Abend. Das Orchester des Bläserkreises Bergkirchen eröffnete schwungvoll den Abend, danach begrüßte der Kinder- und Jugendchor der Pfarrgemeinde die zahlreichen Zuschauer. Zu den Stammgästen gehört längst der Gündinger Singkreis. Nicht fehlen durften im Reigen der Chöre die vhs-Voces, die am mitgliedstärksten vertreten waren. Der Feldgedinger Männerchor trug gefühlvolle Lieder aus Kärnten vor und der neu gegründete Chor „Celtic Folk Songs“ weckte wohl bei manchem Zuhörer die Sehnsucht nach der grünen Insel. Das Konzert wurde gekrönt vom gemeinsamen Auftritt aller Sänger.



## Ehepaar Frimmer feiert Goldhochzeit

Am 26.10.2013 feierten die Eheleute Helga und Josef Frimmer aus Deutenhausen ihre Goldene Hochzeit. Die 2. Bürgermeisterin Edith Dachsner überbrachte das Geschenk und die Glückwünsche der Gemeinde Bergkirchen.

Im Jahr 1961 lernten sich die Beiden am Fußballplatz kennen. Helga, die aus Bergkir-

chen stammt, und ihr Bräutigam aus Geiselbullach traten ein halbes Jahr nach der standesamtlichen Trauung im April 1964 vor den Traualtar. Das Paar hat 2 Kinder und im Laufe der Jahre kamen unter anderem noch 3 Enkel dazu. Das noch sehr rüstige Jubelpaar vertreibt sich seine Zeit mit Gartenarbeit und Rad fahren.

## „Goldpaar“: Helga und Josef Klostermair

Das Ehepaar Helga und Josef Klostermair aus Günding feierte am 31.10.2013 seine Goldene Hochzeit, zu der Bürgermeister Simon Landmann die Glückwünsche der Gemeinde Bergkirchen überbrachte. Josef ist ein gebürtiger Münchner und seine Frau stammt aus Mies im heutigen

Tschechien. Das Paar lebte zuerst in München, später in Germering und kam 1989 nach Günding. Zur Familie gehören u. a. 3 Kinder, 7 Enkel und 2 Urenkel. Das sehr fitte Paar liebt Opern, geht oft zum Wandern und besichtigt leidenschaftlich gerne Städte, Schlösser und Klöster.



### Qualifizierung zum „Alltagsbegleiter“

Die Qualifizierung „Alltagsbegleiter in der Seniorenbetreuung“ bildet **Männer und Frauen aus dem ländlichen Raum** zu ehrenamtlichen Alltagsbegleitern aus. Dieser unterstützt ältere, noch nicht pflegebedürftige Personen bei Alltagsaufgaben. Die Qualifizierung wird **in Zusammenarbeit mit den Johannitern** durchgeführt. Inhalte sind unter anderem: Situation und Hilfebedarf im Alter, Mobilität und Ernährung des älteren Menschen. Der **„Demenzschein“ ist integriert** und erlaubt den Teilnehmern die Betreuung von Demenzpatienten. Die Qualifizierung findet **von Februar bis Mai 2014** im Bauernmarkt in Dasing statt. Sie umfasst 15 Tage Theorie und Praxis. Zusätzlich absolvieren die Teilnehmer 3 Tage Praktikum. Die Qualifizierung kostet 300 €. Ansprechpartner: Amt für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten Nördlingen, Romy Michler, Tel.: 09081/2106-42, E-Mail: romy.michler@aelf-nd.bayern.de



# Münchner Familienpass ab Januar 2014 im Rathaus erhältlich

**Ideal gegen Langeweile, viel Spaß für wenig Geld! Der Münchner Familienpass bietet mehr als 90 Freizeitangebote für die ganze Familie zu stark ermäßigten Preisen, die vom Stadtjugendamt organisiert wurden.**

Sie finden hier Projekttag zum Thema Fair Trade oder Erneuerbare Energien, ebenso wie eine Isar-Rafting-Tour oder eine geführte Esel-Wanderung. Neu dabei ist beispielsweise eine Führung durch die Backstuben der Hofpfisterei usw. Durchgeführt werden sie von einer Vielzahl von Kooperations-

partnern. Der Münchner Familienpass beinhaltet zahlreich exklusive Führungen und Projekte in den verschiedensten Münchner Museen, zum Beispiel im Lenbachhaus, dem Haus der Kunst oder dem Museum Brandhorst.

## Neu: Kombi-Angebote mit dem Ferienpass

Ein neues Highlight stellen auch die Kombiangebote mit dem Münchner Ferienpass dar. Hier kommen Familien in den bayerischen Schulferien in den Genuss seltener Führungen und Workshops.

## Gültig für zwei Erwachsene und vier Kinder

Der Familienpass gilt für zwei Erwachsene und bis zu vier Kindern bis einschließlich 17 Jahren. Das verwandtschaftliche Verhältnis ist dabei nicht ausschlaggebend, denn: „Familie ist da, wo Kinder sind.“ Nähere Infos zum Programm finden Sie unter [www.muenchen.de/familienpass](http://www.muenchen.de/familienpass). Den Ferienpass bekommen Sie auch in unserem Rathaus, Vorzimmer, 1. Stock, Zi.Nr. 7 zu einem Preis von 6,00 Euro ab dem 09. Dezember 2013.

# TSV-Skifahrten

Der TSV Bergkirchen bietet in der kommenden Wintersaison wieder mehrere Skifahrten an.

Folgende Termine stehen im Programm:  
 ■ Samstag, 4. Januar 2014 nach Ischgl  
 ■ Samstag/Sonntag, 8./9. Februar eine Zweitagesfahrt

nach Zauchensee Samstag ■ 22. Februar 2014 nach Scheffau mit „Apres-Ski“

Anmeldungen nur bei der Sparkasse Bergkirchen. Programme sind beim TSV, bei der Bäckerei Umkehre und bei der Sparkasse oder per E-Mail an die Adresse [tsv-info@web.de](mailto:tsv-info@web.de) erhältlich.

## VOLKSHOCHSCHULE BERGKIRCHEN

# Akoustikkonzert: Jim Kroft mit Ben Barritt

Zum letzten Konzert vor der Sanierung des alten Schulhauses in Lauterbach lädt die vhs ein.

Jim Kroft, der junge Wahlberliner aus Schottland, ist ein leidenschaftlicher Musiker und begabter Singer/Songwriter. Bereits mit seiner Debüt-Single schaffte er es als einziger Künstler ohne Plattenvertrag in nationale Charts. Mittlerweile ist er bei einer großen Plattenfirma und veröffentlichte schon sein 3. Album voller großartiger Popsongs mit Hitpotenzial, die sich aber dennoch von der Masse abheben. Musikalisch lässt sich Jim Kroft gerne von der pulsierenden Großstadt inspirieren, während seine Texte oft von sehr persönlichen Erfahrungen geprägt sind. Jim Kroft tourte bereits als Support für Anna Calvi, Martin and James oder Sunrise Avenue durch das In- und Ausland. Zusammen mit Ben Barritt aus London (ebenfalls Gesang und Gitarre) spielt Jim Kroft im Akustik-Konzert alte und neue Songs.

Termin: Alte Schule Lauterbach, Samstag 1.2.2014, Beginn 19:30, Einlass 19:00 Uhr, Bewirtung durch den Förderverein „Alte Schule Lauterbach“. Tickets sind zu 12 € im Vorverkauf bei der vhs Bergkirchen, REWE Lauterbach oder Tankstelle in Bergkirchen erhältlich. Restkarten gibt es an der Abendkasse zu



15 Euro.  
 ■ Neues Frühjahr/Sommer-Programm: Das neue Programmheft erscheint am 30.01.2014 und liegt wieder bei Banken und Geschäften sowie im Rathaus und bei der Vhs-Bergkirchen aus.  
 ■ Für Kurse und Veranstaltungen kann man sich telefonisch (08131/5697-61), per Fax (08131/454696), persönlich im Büro (Dienstag bis Donnerstag von 9:00 bis 12:00 Uhr) oder über Internet ([www.vhs-bergkirchen.de](http://www.vhs-bergkirchen.de)) anmelden.



# Begegnungen von drei bis „80 plus“ in der alten Lauterbacher Schule

Rückblickend war es für den Förderverein ein erfreuliches Jahr, in dem Jung und Alt die ehemaligen Klassenräume ausgiebig zum Miteinander feiern, tanzen, Konzerte erleben, Essen, Trinken und Ratschen nutzten.

Für die Musikliebhaber gab es gleich drei hörenswerte Veranstaltungen, die bis auf den letzten Sitzplatz belegt waren: Man goutierte den Dachauer Gitarristen Thomas Nied mit seiner Band „Gently down the Line“, den Hackbrett- und Akkordeonvirtuosen Rudi Zapf im Trio „Grenzenlos“ und in gemeinsamer Organisation mit der Volkshochschule Bergkirchen die aust-

ralische Zweifrauenband „Hussy Hicks“ mit mitreißender FunkyFolkMusic. Vergessen wurden natürlich auch nicht die Kinder: Während sie Faschingstreiben und Osteriersuchen schon vom Vorjahr her kannten und wieder mitfeiern wollten, erlebten sie den Martinsumzug mit der Martinslegende, erzählt in der Lauterbacher Kirche, heuer als Premiere. Ebenfalls neu auf dem diesjährigen Schulprogramm stand der Weiberfasching, dessen Motto „Von Charleston bis Petticoat“ die Damen motivierte, sich perfekt zu stylen. Im Juli folgten 11 Senioren der Einladung zum Klassentreffen „80 PLUS“, bei dem

viel nostalgisiert wurde und manch einer wohl länger als beabsichtigt blieb. Ob es an dem alten behäbigen Gemäuer liegt oder an den netten Leuten, die sich dort trafen, zu beobachten ist, dass es von Mal zu Mal mehr werden, die die kulturellen Angebote schätzen. Über ein Lob freuten sich die Leute des Fördervereins besonders: Rudi Zapf zeigte sich nach ein paar Takten begeistert von der Akustik im Klassenzimmer des ersten Stocks: „Good Vibrations“, gute Schwingungen also in der Alten Schule Lauterbach, vielleicht nicht nur im musikalischen, sondern auch im übertragenen Sinn.

**Bestattungen Kraus**  
 Inh. Robert Kraus  
 Erd- u. Feuerbestattungen  
 Büro: Herbertshausen/Prittlbach  
 Dorfstraße 31  
 Telefon 0 81 31/33 30 70  
 Filiale: Karlsfeld, Friedhofsweg 16,  
 Telefon 0 81 31 / 29930-0  
[www.bestattungenkraus.de](http://www.bestattungenkraus.de)

Bestattungstradition seit über 165 Jahren  [www.trauerhilfe-denk.de](http://www.trauerhilfe-denk.de)  
[www.trauervorsorge.de](http://www.trauervorsorge.de)  
 TrauerHilfe **DENK** TrauerVorsorge  
**SICHERHEIT DURCH VORSORGE**  
 • Art und Umfang der Bestattung regeln  
 • eigene Wünsche festlegen  
 • Sicherheit und finanzieller Schutz für die Angehörigen  
 Mittermayerstr. 1 | 85221 Dachau | 08131/73 55 70  
**BESTATTUNG • VORSORGE • ÜBERFÜHRUNG**



## VERANSTALTUNGEN BERGKIRCHEN

DEZEMBER BIS JUNI 2014

- |                        |                                                                                                                                                                                                                            |                                                         |                                                                                                                                                                                                 |
|------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Fr., 20.12.</b>     | • 18.00 Uhr, <b>Königsschießen</b> , Schützenheim Oberbachern, Verant.: Schützenverein Veronika Oberbachern                                                                                                                | <b>Do., 23.01.</b>                                      | • 20.00 Uhr, <b>Bibelabend mit Gemeindef. Gudrun Beck</b> , Pfarrheim Mitterndorf, Verant.: PV St. Jakob Dachau                                                                                 |
| <b>Fr., 20.12.</b>     | • <b>Letzter Schießabend des alten Jahres</b> , Gasthof Groß, Verant.: Schützenverein Hubertus Bergkirchen                                                                                                                 | <b>Sa., 25.01.</b>                                      | • 19.30 Uhr, <b>Schützenball mit Vorstellung der Schützenkönigpaare</b> , Gasthof Groß, Verant.: Schützenverein Hubertus Bergkirchen                                                            |
| <b>Sa., 21.12.</b>     | • 16.00 Uhr, <b>Vernissage: Bilder der Stille</b> , Pfarrheim Bergkirchen, Verant.: Pfarrgemeinderat Bergkirchen/Dachauer Forum                                                                                            | <b>Sa., 01.02.</b>                                      | • 19.30 Uhr, <b>Jim Kroft, Rock-Pop-Akustik-Konzert</b> , Alte Schule Lauterbach mit Bewirtung, Verant.: Vhs Bergkirchen                                                                        |
| <b>Sa., 21.12.</b>     | • 19.00 Uhr, <b>Weihnachtsfeier des Gartenbauvereins</b> , Gasthof Groß, Verant.: Obst- und Gartenbauverein Bergkirchen                                                                                                    | <b>Fr., 07.02.</b>                                      | • <b>Freundschaftsschießen mit Nikolausschützen Deutenhausen</b> , Bürgerhaus Deutenhausen-Eisolzried, Verant.: Schützenverein Hubertus Bergkirchen                                             |
| <b>Sa., 21.12.</b>     | • 19.00 Uhr, <b>Weihnachtsfeier</b> , Vereinsheim Rot-Weiß Birkenhof-Eschenried, Verant.: Wildschützen Eschenried                                                                                                          | <b>Die., 11.02.</b>                                     | • 14.00 Uhr, <b>Senioren-Nachmittag Fasching</b> , Pfarrheim Mitterndorf, Verant.: Pfarrgemeinderat Mitterndorf                                                                                 |
| <b>So., 22.12.</b>     | • 15.00 Uhr, <b>Weihnachtsfeier und Königswürdenverleihung</b> , Schützenheim Günding, Schützengesellschaft Alt-Wittelsbach Günding                                                                                        | <b>Do., 20.02.</b>                                      | • 20.00 Uhr, <b>Bibelabend mit Gemeindef. Gudrun Beck</b> , Pfarrheim Mitterndorf, Verant.: PV St. Jakob Dachau                                                                                 |
| <b>So., 22.12.</b>     | • 15.00 Uhr, <b>Ausstellung Bilder der Stille</b> , Pfarrheim Bergkirchen, 18.30 Uhr <b>Taizé Gebet in der Pfarrkirche unter Einbeziehung der Bilder der Stille</b> , Verant.: Pfarrgemeinderat Bergkirchen/Dachauer Forum | <b>Mi., 05.03.</b>                                      | • 20.15 Uhr, <b>Info-Abend Exerzitien im Alltag</b> , Pfarrheim Mitterndorf, Verant.: PV St. Jakob Dachau                                                                                       |
| <b>Die., 24.12.</b>    | • 16.00 Uhr, <b>Christkindl-Anschießen</b> , Allacher Str. bei Kerscher, Verant.: Böllerschützen Gröbenried                                                                                                                | <b>Fr., 07.03.</b>                                      | • 19.00 Uhr, <b>Wattrennen für Vereinsmitglieder</b> , Verant.: Schützenverein Hubertus Bergkirchen                                                                                             |
| <b>Die., 24.12.</b>    | • 16.30 Uhr, <b>Kinderchristmette</b> , Kirche Mitterndorf, Verant.: Pfarrei Mitterndorf                                                                                                                                   | <b>Fr., 07.03.</b>                                      | • <b>Sauschießen</b> , Verant.: Schützenverein Veronika Oberbachern                                                                                                                             |
| <b>Die., 24.12.</b>    | • 18.00 Uhr, <b>Christmette</b> , Kirche Eschenried, Verant.: Pfarrei Mitterndorf                                                                                                                                          | <b>Fr., 14.03.</b>                                      | • <b>Preisverteilung Sauschießen</b> , Verant.: Schützenverein Veronika Oberbachern                                                                                                             |
| <b>Die., 24.12.</b>    | • 21.00 Uhr, <b>Christmette</b> , Kirche Mitterndorf, Verant.: Pfarrei Mitterndorf                                                                                                                                         | <b>Sa., 15.03.</b>                                      | • 14.00 Uhr, <b>VdK'ler Treffen</b> , Wirtshaus Oberbachern, Verant.: VdK Ortsverband Bergkirchen                                                                                               |
| <b>Mi., 25.12.</b>     | • 8.30 Uhr, <b>Eucharistiefeier</b> , Kirche Günding, Verant.: Pfarrei Mitterndorf                                                                                                                                         | <b>Fr., 21.03.</b>                                      | • <b>Endschießen</b> , Verant.: Schützenverein Hubertus Bergkirchen                                                                                                                             |
| <b>Mi., 25.12.</b>     | • 10.00 Uhr, <b>Hochamt mit Chor</b> , Kirche Mitterndorf, Verant.: Pfarrei Mitterndorf                                                                                                                                    | <b>Fr., 21.03.</b>                                      | • <b>Endschießen mit Frauenschießen und Preisverteilung</b> , Verant.: Schützenverein Veronika Oberbachern                                                                                      |
| <b>Fr., 27.12.</b>     | • 18.00 Uhr, <b>Jahresendschießen</b> , Schützenheim Oberbachern, Verant.: Schützenverein Veronika Oberbachern                                                                                                             | <b>Mo.-Fr., 10.-14.03./<br/>17.-21.03., Sa., 22.03.</b> | • <b>Mo.-Fr., 18.00 - 21.00 Uhr, Sa., 14.00 - 17.00 Uhr, Bürgermeisterpokalschießen</b> , Schützenheim Günding, Veranstalter: Schützengesellschaft Alt-Wittelsbach Günding                      |
| <b>Sa., 28.12.</b>     | • <b>Weihnachtskonzert mit Rudy Giovannini</b> in der Pfarrkirche Bergkirchen                                                                                                                                              | <b>Die., 25.03.<br/>+ Fr., 28.03.</b>                   | • <b>Nachschießmöglichkeit zum Endschießen</b> , Verant.: Schützenverein Hubertus Bergkirchen                                                                                                   |
| <b>Die., 31.12.</b>    | • 17.00 Uhr, <b>Jahresabschlussgottesdienst</b> , Kirche Mitterndorf, Verant.: Pfarrei Mitterndorf                                                                                                                         | <b>Fr., 28.03./<br/>04.04.</b>                          | • 19.00 Uhr, <b>Endschießen und Zürichpokal</b> , Schützenheim Günding, Verant.: Schützengesellschaft Alt-Wittelsbach Günding                                                                   |
| <b>Mi., 01.01.</b>     | • 11.00 Uhr, <b>Eucharistiefeier</b> , Kirche Mitterndorf, Verant.: Pfarrei Mitterndorf                                                                                                                                    | <b>Sa., 29.03.</b>                                      | • Preisverteilung Bürgermeisterpokalschießen                                                                                                                                                    |
| <b>Mi., 01.01.</b>     | • 18.00 Uhr, <b>Wortgottesdienst Aussendung der Sternsinger</b> , Kirche Günding, Verant.: Pfarrei Mitterndorf                                                                                                             | <b>Fr., 04.04.</b>                                      | • 19.00 Uhr, <b>Abschlussabend mit gemeinsamen Essen, Ehrungen, Bekanntgabe der Vereinsmeister und Preisverteilung</b> , Gasthof Groß Bergkirchen, Verant.: Schützenverein Hubertus Bergkirchen |
| <b>Fr., 03.01.</b>     | • 18.00 Uhr, <b>Jahresanfangsschießen</b> , Schützenheim Oberbachern, Verant.: Schützenverein Veronika Oberbachern                                                                                                         | <b>Fr., 11.04.</b>                                      | • 19.00 Uhr, <b>Zimmerstutzenschießen</b> , Verant.: Schützenverein Hubertus Bergkirchen                                                                                                        |
| <b>Fr., 03.01.</b>     | • 19.00 Uhr, <b>Geräuchertesessen</b> , Gasthof Groß, Bergkirchen, Verant.: Schützenverein Hubertus Bergkirchen                                                                                                            | <b>Fr., 11.04.</b>                                      | • 19.30 Uhr, <b>Kesselfleischessen</b> , Verant.: Schützenverein Veronika Oberbachern                                                                                                           |
| <b>Mo., 06.01.</b>     | • 10.00 Uhr, <b>Eucharistiefeier Aussendung der Sternsinger</b> , Kirche Mitterndorf, Verant.: Pfarrei Mitterndorf                                                                                                         | <b>Fr., 11.04.</b>                                      | • 19.30 Uhr, <b>Jahrespreisverteilung</b> , Schützenheim Günding, Verant.: Schützengesellschaft Alt-Wittelsbach Günding                                                                         |
| <b>Fr., 10.01.</b>     | • <b>Erster Schießabend im neuen Jahr</b> , Gasthof Groß, Verant.: Schützenverein Hubertus Bergkirchen                                                                                                                     | <b>Sa., 26.04.</b>                                      | • 14.00 Uhr, <b>Jahreshauptversammlung</b> , Wirtshaus Oberbachern, Verant.: VdK Ortsverband Bergkirchen                                                                                        |
| <b>Fr., 10.01.</b>     | • 20.00 Uhr, <b>Königsschießen 2014</b> , Vereinsheim Rot-Weiß Birkenhof, Verant.: Schützenverein „Spielhahn“ Gröbenried                                                                                                   | <b>Fr., 16.05.</b>                                      | • <b>Fahrt ins Blaue</b> , Verant.: Schützenverein Veronika Oberbachern                                                                                                                         |
| <b>Fr., 10./17.01.</b> | • 19.00 Uhr, <b>Vereinsmeisterschaft</b> , Schützenheim Günding, Schützengesellschaft Alt-Wittelsbach Günding                                                                                                              | <b>Sa., 24.05.</b>                                      | • 12.00 Uhr, <b>Mutter-/Vatertagsfeier</b> , Wirtshaus Oberbachern, Verant.: VdK Ortsverband Bergkirchen                                                                                        |
| <b>Die., 14.01.</b>    | • 14.00 Uhr, <b>Seniorenachmittag, Rückblick 2010-2013</b> , Pfarrheim Mitterndorf, Verant.: Pfarrgemeinderat Mitterndorf                                                                                                  | <b>Fr., 06.06.</b>                                      | • <b>Sirenenabend mit Stammtisch Auflage</b> , Verant.: Schützenverein Veronika Oberbachern                                                                                                     |
| <b>Sa., 18.01.</b>     | • 9.00 Uhr, <b>Bibelfrühstück</b> , Pfarrheim Mitterndorf, Verant.: Dachauer Forum                                                                                                                                         |                                                         |                                                                                                                                                                                                 |





FFW GÜNDING

## Weltmeisterschaft in Florida

Unter der Sonne Floridas hat das THL-Team der freiwilligen Feuerwehr Günding vom 27.10.13 bis 02.11.13 an der „World Rescue Challenge“ teilgenommen.

Dieses Jahr vom nordamerikanischen Unfallrettungsverein (NAVRA) ausgerichtet, stellten sich Teams aus nahezu allen Kontinenten der Herausforderung unter den kritischen Augen von internationalen Assessoren, um ihr Können bei der Unfallrettung zu zeigen und von den anderen Teams zu lernen. Die Schwerpunkte wurden bei verschiedenen Durchläufen variiert, so dass komplexe Szenarien mit zwei Patienten, limitierter Geräteeinsatz oder eine möglichst rasche Rettung zu bewältigen waren. Dabei wird nicht nur die Erfüllung einer Zeitvorgabe gewertet, sondern auch Führung, Geräteeinsatz, Patientenumgang und vor allem das Zusammenspiel dieser Faktoren. Insbesondere bei den erfahrenen und in der Wertung führenden Teams aus Großbri-



tannien zeigte sich, wie bedeutend das eingespielte Miteinander ist, um aus der technischen Rettung eine aus einem Guss bestehende, patientenorientierte Hilfeleistung zu machen. „Daran gilt es zu arbeiten“ war die Erkenntnis von Kommandant Grain nach der ersten Teilnahme des Teams an Weltmeisterschaften, um sich nächstes Jahr vom heuer erlangten 23. Platz weiter zu verbessern. Auch auf dem Gebiet der Einsatzorganisation und Struktur gibt es Erkennt-

nisse, dass eine bessere Verzahnung der einzelnen Komponenten kritisch ist. Dies wurde auf dem gleichzeitig stattfindenden Führungsworkshop von leitenden Feuerwehrbeamten vertreten, insbesondere aus London konnte man hierzu einen beeindruckenden Vortrag verfolgen. Auch der begleitende Kreisfeuerwehrarzt, Dr. Christian Günzel zog eine positive Bilanz, „vor allem viele Erkenntnisse, um die Unfallrettung im Landkreis Dachau weiter zu verbessern.“



### Jungfeuerwehr bewährt sich

Die Feuerwehraktionswoche endete am 29.09.13 wieder mit dem großen Highlight für alle Jugendfeuerwehrlern, der Jugendleistungsprüfung. Vier Nachwuchskräfte der Freiwilligen Feuerwehr Lauterbach stellten sich dieser ersten Herausforderung. Nina Pressmar, Bastian Duvenceck, Luis Bigelmaier und Christoph Riedl bewiesen in elf verschiedenen Aufgabstellungen ihr Können. Das fleißige Üben wurde mit dem Erhalt der Jugendleistungsspanne belohnt. Die Kommandanten und der Vorstand freuen sich sehr über die guten Leistungen der Feuerwehrler von Morgen.

THW

## 87 Jugendliche legen Leistungsabzeichen ab

Am Samstag den 09.11.2013 fand in der Dachauer THW Unterkunft die bisher größte Jugendleistungsprüfung in Bayern statt. Aus zahlreichen Ortsverbänden kamen über 87 Prüflinge nach Dachau, um dort das Leistungsabzeichen in Bronze, Silber und Gold abzulegen.

Dachauer holen sich dreimal Silber und dreizehnmal Bronze

Auch die Dachauer Jugendgruppe nahm mit 16 Jugendlichen an der Leistungsprüfung mit großem Erfolg teil. Die Mädchen und Jungen, die 13 Bronze- und 3 Silberabzeichen errangen, konnten sich nach der Prüfung über ein sehr gutes Ergebnis freuen. Sichtlich stolz über das gute Abschneiden ihrer Jugend waren die Dachauer Betreuer Sabine Weber, Annalisa Schader und Stefan Blank. Auch der THW Ortsbeauftragte Georg Leitenstorfer und Bergkirchens Bürgermeister Simon Landmann gratulierten den Dachauer Prüflingen zum erfolgreichen Abschneiden der Dachauer Jugendgruppe. Die zwei Dachauer Jugendgruppen betreuen Kinder und Jugendliche im Alter von 10-17 Jahren und führen diese spielerisch an die Technik der Rettungs- und Hilfsorganisation heran. Zahlreiche spannende Aktivitäten und Erlebnisse sind in der THW Jugend garantiert. Interessierte Eltern und Kinder sowie Jugendliche können sich bei Jugendleiter Stefan Blank (Tel.: 0179/5288087) melden und in die Dachauer THW Jugend hineinschnuppern.

Unter den Augen der Prüfer mussten die Mädchen und Jungen aus den THW Jugendgruppen die Prüfung in einem theoretischen als auch praktischen Teil ablegen, um die begehrte Auszeichnung zu erhalten.

Zahlreiche Fragen mussten im theoretischen Part beantwortet werden, ehe sich die Junghelfer den praktischen Aufgaben stellten. Der korrekte Aufbau einer Stromversorgung, der sichere Transport und Sicherung auf einer Krankentrage, das Verbinden von verschiedenen Hölzern mit einem Bockschnürbund oder das Anbringen eines Klappklobens an einer Leiter mit Rundschlinge waren nur einige Aufgaben der insgesamt 10 Lernabschnitte, die es im praktischen Teil zu beherrschen galt.

Eine Teamprüfung in der die gemeinsame Zusammenarbeit einer Aufgabe im Vordergrund stand, rundete die Prüfung zum Jugendleistungsabzeichen ab.

Meisterliche Ausführung sämtlicher Steinmetzarbeiten am BAU und FRIEDHOF



Naturstein  
Reinhold Probst

85232 Bergkirchen  
Bibereck Nr. 6  
Tel. 081 31/8 51 65  
Fax 081 31/45 49 15

www.natursteineck-probst.de • naturstein.probst@t-online.de

Begleitung...

...im Trauerfall  
hat einen Namen

Hanrieder  
BESTATTUNGEN

Tel.: 0 81 31 - 37 66 33  
www.hanrieder.de  
Ihr Partner auf allen Friedhöfen



## LANDSCHAFTSPFLEGEVERBAND

## Baggern für die Bekassine

Neue Nahrungsflächen für hochgradig bedrohte Vogelarten entlang der Amper zu schaffen, ist das Ziel des Landschaftspflegeverbandes (LPV).

**Vogel des Jahres 2013 durch intensivierte Landwirtschaft gefährdet**

Mit der Anlage von Uferabflachungen an einem Amperaltwasser bei Feldgeding sollen Vorkommen der Bekassine gesichert werden. Die Art wurde zum Vogel des Jahres 2013 gewählt. Feuchte, extensiv bewirtschaftete Wiesen sind ihr Lebensraum. Wiesenbrütende Vogelarten wie Bekassine oder Kiebitz sind im Ampertal selten geworden. Feuchtwiesen, offenes Sumpfland und nasse Brachen zählen zu ihren Nistplätzen. Diese Lebensräume sind in unserer Kulturlandschaft durch die Intensivierung in der Landwirtschaft gefährdet.

**Würmer, Insekten und Schnecken stehen auf der Speisekarte**

So brüdet die vom Aussterben bedrohte Bekassine im Ampertal nur noch im Ampermoos. Ansonsten nutzt sie das Tal während der Zugzeiten als Nahrungshabitat. Diese Habitate sind ebenfalls essentiell für den Erhalt der Art sowie auch für den von anderen Wiesenbrütern. Vor allem an Gräben mit flach zugänglichen Ufern und auf Schlammflächen ist die Bekassine auf der Suche nach Nahrung. Sie stochert hierfür mit ihrem langen Schnabel im

weichen Boden und ortet und ertastet so ihre Beute. Eine Besonderheit ist der biegsame Oberschnabel des Vogels. Auf der Speisekarte stehen Würmer, Insekten und deren Larven sowie Schnecken.

Als Ausgleichsmaßnahme für das Gewerbegebiet GADA wurden in Feldgeding, im Überschwemmungsgebiet der Amper, Äcker in artenreiche Wiesen umgewandelt. Der Erfolg stellte sich schnell ein. Im März 2013 konnten bereits erste Bekassinen auf Nahrungssuche beobachtet werden. Nun wurden die Lebensräume für die Art vom Landschaftspflegeverband zusätzlich verbessert. Auf einer Fläche des Freistaats Bayern wurden die steilen Uferböschungen abgegraben und flache Land-Wasserübergänge geschaffen.

**Auch Neophyten entfernt**

Die Gemeinde Bergkirchen stellte dem LPV außerdem weitere Bereiche für die Umsetzung zur Verfügung. Dabei wurden auch fremdländischen Arten wie die Kanadische Goldrute entfernt. Karl-Heinz Hoffmann vom Landschaftspflegeverband erstellte die Planungen und übernahm die Bauleitung. Die Baggerarbeiten wurden von der Dachauer Firma Pischtscheff ausgeführt. Die entstandenen Rohböden ließ der LPV teilweise mit Mähgut von Streuwiesen andecken, so dass sich hier zukünftig auch eine artenreiche Pflanzenwelt entwickeln kann. Die Maßnahme wurde in engem Kontakt mit der Unteren Naturschutzbehörde Dachau geplant und umgesetzt und wird vom Freistaat Bayern gefördert.



**Karl-Heinz Hoffmann** vom Landschaftspflegeverband (rechts) erläutert Bürgermeister Landmann die Naturschutzmaßnahmen an der Amper. Auf den Rohböden sollen sich artenreiche Wiesen entwickeln.

## Vronis Luftballon flog 197 Kilometer weit

Der Gartenbauverein Deutenhausen ehrte die Sieger des Luftballonwettbewerbs:

1. Vroni Schüller 197 km
2. Isabell Naumann 154 km
3. Johanna Mayrock 93 km
4. Johannes Hörmann 91 km
5. Tim Fritsch 87 km
6. Kilian Müller und Marina Hirner 80 km.

Die Preise wurden von der Firma Heinrich Holdenrieder gestiftet.



## TC FELDGEDING

### 40-jähriges Bestehen gefeiert

**Im Wirtshaus „Zur Weide“ in Feldgeding feierte der TC Feldgeding kürzlich sein 40-jähriges Bestehen.**

Am 18. Mai 1973 fand die Gründungsversammlung statt und keiner hatte sich damals vorgestellt, dass der Verein eine solch positive Entwicklung nehmen würde. Sechs Gründungsmitglieder halten bis heute dem Verein die Treue, vier davon waren bei der Jubiläumsfeier anwesend. Errichtet wurden zunächst drei Hartplätze, auf denen bald ein reger Spielbetrieb herrschte. Das Vereinsleben fand aber größtenteils im Freien statt, denn außer einer Unterstellhütte im Garten der Wirtsleute Haag gab es nichts. Mit viel Eigenleistung, finanziellen Spenden und dem stetigen Mitgliederzuwachs in den 80er Jahren entstand im Laufe der Zeit eine schöne Tennisanlage, bestehend aus vier Sandplätzen und einem gemütlichen Vereinsheim. Sportlich sah es in den Zeiten von Boris Becker und Steffi Graf sehr gut aus. In den Glanzzeiten traten fünf Mannschaften für den TC Feldgeding an, der Verein zählte 150 Mitglieder. Das nachlassende Interesse am Tennis bekam auch der TC

Feldgeding zu spüren, derzeit zählt der Verein 90 Mitglieder mit leicht steigender Tendenz. Aber aufgegeben wird deshalb nicht, betonte die erste Vorsitzende Georgine Briek. Bürgermeister Landmann be-

dankte sich für das ehrenamtliche Engagement und betonte die Wichtigkeit von Vereinen in sportlicher und gesellschaftlicher Hinsicht, insbesondere für die Jugend und überreichte einen Scheck für die Jugendabteilung.

**Maler- und Lackierarbeiten**  
**Fassaden- und Raumgestaltung**



**Malermeister**  
**Andreas Kendlbacher**

85232 Günding  
tel: 0 81 31 - 66 88 80  
fax: 0 81 31 - 66 88 81  
info@kendlbacher.de  
www.kendlbacher.de

**Frische Farbe bringt Schwung in Ihr Leben**

Miele Miele Miele Miele Miele

Miele

studio

Schilcher GmbH

Miele-Spezial-Vertragshändler

Küchen und Hausgeräte

Dachauer Str. 58  
85229 Markt Indersdorf  
Tel. 0 81 36 / 22 89 100  
www.schilcher.de

Geöffnet: Mo, Di, Do, Fr 9-12 + 14-18 Uhr, Mi + Sa 9-12 Uhr

Miele Miele Miele Miele Miele

Wir verkaufen nicht nur - wir reparieren auch!